

MINISTRY OF HIGHER EDUCATION AND SCIENTIFIC RESEARCH

HAMMA LAKHDAR UNIVERSITY OF EL-OUED

FACULTY OF ARTS AND LANGUAGES

DEPARTMENT OF ENGLISH LANGUAGE



---

## Syllabus of (Translation)

Level: 3rd Year

**MODULE COORDINATOR: (CHOUCHANI ABIDI MED)**

**2<sup>ND</sup> SEMESTER 2021/2022**

## **Course Contents:**

### **Types of activities**

Team / Individual activities

### **Contents**

1. Introduction to Interpreting :
  - Definition of Interpreting.
  - The difference between interpreting & translation.
  - Modes of Interpreting: Consecutive, Simultaneous and sight translation.
  - Where can interpreters work?
2. The Important skills for interpreting:
  - Public speaking.
  - How to improve your memory?
  - Note-taking techniques.
  - Good Listening.
  - Good understanding.
  - Content Analysis.
3. Problems & Barriers of Interpreting
4. Sworn Translation
5. Translating from Arabic into English: Scientific Translation
6. Translating from Arabic into English : Literary Translation
7. Translating from Arabic into English: Economic Translation
8. Translating from Arabic into English: Political Translation
9. Translating from Arabic into English: Legal Translation
10. Translating from Arabic into English: Popular Science Translation